

가장 실용적이고 익히기 쉬운 중국어

한국인을 위한

중국어

韩国人学汉语

- 日常会话 ●
- 常用文型 ●
- 칼럼 ●



编 著: 邓少君
张欣
韩语翻译: 金忠实

CD

海文音像出版社

머리말

이 책은 중국에 와서 근무하고 있는 한국인과 그 가족을 주요대상으로 중국어를 처음 배우는 한국인들을 위하여 편찬한 교재이다.

이 책은 크게 3개 부분으로 나뉜다.

제1부분은 일상 회화로서 44개 과를 설치하고 44개 일상 생활의 장면을 설계하여 매과마다 대략 20여개 구절이 있으며 모두 그 실제 언어환경에서 많이 쓰이는, 실용성이 있는 구절들이며 최근에 새로 나타난 유행어들도 포함시켰다. 매개 구절은 한국어로 번역되었으므로 배우는 사람들은 많이 읽기를 바란다. 이외 또 주해, 단어의 용법을 예로 든 것, 그리고 단어번역과 연습문제도 넣었다.

제2부분은 235개 문형을 모아 만들었다. 이 문형은 중국어에서 가장 기초적인 것, 일상 생활에서 많이 쓰이는 문형들이다. 매개 문형에는 몇 개의 예문을 넣었을 뿐만 아니라 한국어로도 번역하였기 때문에 배우는 사람들이 만약 반복적으로 예문을 읽는다면 중국어 일상 문형을 익히는데 큰 도움이 될 것이다.

제3부분은 읽기 특별란을 만들었는데 12편의 짧은 문장으로 엮었다. 어떤 것은 중국의 명절을 소개한 것이고 어떤 것은 신화 이야기, 우화 이야기, 고대 인물 이야기와 성구 이야기로서 배우는 사람들이 중국의 문화를 이해하는데 편리를 꾀하였다. 학습의 취미를 높이기 위하여 책뒤에 몇 토막의 수수께끼도 수집해넣었다.

이 책은 실제로 사용하는 것을 중시하고 중국에 온 한국인들이 일상 입말을 익히어 중국에서 불편 없이 생활할 수 있게 도움을 주는데 그 목표를 두었다.

이 책에는 제1부분 문장 낭독의 편리를 위하여 CD 한 장도 첨부해 넣었으니 함께 사용하시기를 바란다.

이 책의 한국어 부분은 상해외국어대학 한국어학과 김충실 교수께서 번역을 맡아주셨다.

이에 충심으로 되는 감사의 뜻을 표시한다.

편자
2003年2月

前 言

本书是为初学汉语的韩国人编写的教材。主要对象是来华工作的韩国人及他们的家属。全书分三大部分。

第一部分是日常会话,有 44 课,设计了 44 个日常生活的情景,每课有大约 20 个句子,都是该情景中最常用、最实用的句子,包括近年来出现、流行的词语。每个句子都有韩语翻译。希望学习者能多多朗读。此外,还有注释、词语用法举例、词语和练习。

第二部分句型,编集了 235 个句型。这些句型是汉语最基本、最常用的句型。每个句型有几个例句,并有韩语翻译。学习者如能反复朗读这些例句,对掌握汉语常用句型一定大有帮助。

第三部分阅读专栏,编写了 12 篇短文,有的介绍中国的节日,有的是神话故事、寓言故事、古代人物故事和成语故事,便于学习者了解中国的文化。为了增加学习兴趣,最后还收集了几则谜语。

本书注重实用,旨在帮助来华韩国人掌握日常口语,顺利地在中国生活。

本书配有第一部分课文的朗读 CD 一张。请配合使用。

本书的韩语部分由上海外国语大学韩语系金忠实老师翻译。在此表示衷心感谢。如有疏漏之处,敬请批评指正。

编 者

2003 年 2 月

汉语拼音表

声母表

b	p	m	f
d	t	n	l
g	k	h	
j	q	x	
zh	ch	sh	r
z	c	s	

韵母表

a	i	u	ü
o	ia	ua	
e		uo	
ai	ie		üe
ei		uai	
ao	iao	uei	
ou	iou		
an	ian	uan	üan
en	in	uen	ün
ang	iang	uang	
eng	ing	ueng	
ong	iong		

说明

- 1 i 行的韵母,前面没有声母的时候,写成 yi(衣),ya(呀),ye(耶),yao(腰),you(忧),yan(烟),yang(央),ying(英),yong(雍)。
- u 行的韵母,前面没有声母的时候,写成 wu(乌),wa(蛙),wo(窝),wai(歪),wei(威),wan(弯),wen(温),wang(汪),weng(翁)。
- ü 行的韵母,前面没有声母的时候,写成 yu(迂),yue(约),yuan(冤),yun(晕),ü 上两点省略。
- ü 行的韵母跟声母 j,q,x 拼的时候,写成 ju(居),qu(区),xu(虚),ü 上两点也省略;但是跟声母 n,l 拼的时候,仍然写成 nü(女),lǔ(吕)。
- 2 iou,uei,uen 前面加声母的时候,写成 iu,ui,un,例如 niu(牛),gui(归),lun(论)。
- 3 在给汉字注音的时候,为了使拼式简短,ng 可以省作 ŋ。

ā ǎ ǎ ǎ

声调符号

阴平 阳平 上声 去声

声调符号标在音节的主要母音上,轻声不标。例如:

妈 mā	麻 má	马 mǎ	骂 mà	吗 ma
(阴平)	(阳平)	(上声)	(去声)	(轻声)

隔音符号

a, o, e 开头的音节连接在其他音节后面的时候,如果音节的界限发生混淆,用隔音符号(')隔开,例如:pi'ao(皮袄)。

变调规则

一 上声变调

- 1 两个上声相连时,前一个上声变为阳平;
- 2 上声在阴平、阳平、去声前,读半上声,调值是 211。

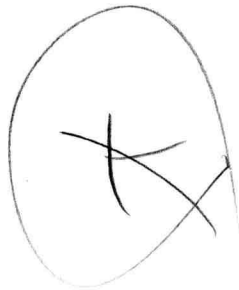
二 “一”变调规则

- 1 “一”在阴平、阳平、上声前读去声,如:一天、一直、一种;
- 2 “一”在去声前读阳平,如:一次、一会儿;
- 3 “一”在词尾或表示基数时读原调,阴平。

三 “不”的变调规则

- 1 “不”在阴平、阳平、上声前读去声,如:不说、不甜、不远;
- 2 “不”在去声前读阳平,如:不见、不是;
- 3 “不”在正反疑问格式中读轻声,如:是不是、好不好。

本书“一”和“不”的声调按变调标写。



目

录

목

록

汉语拼音表

日常会话

- 1 打招呼
- 2 姓名
- 3 介绍
- 4 时间
- 5 日期
- 6 在食品店
- 7 在水果店
- 8 在菜场
- 9 在超市
- 10 乘出租汽车
- 11 乘公共汽车
- 12 问路
- 13 打电话 1
- 14 打电话 2
- 15 在洗衣店
- 16 在理发店
- 17 去饭店
- 18 在饭店
- 19 预订酒席
- 20 在邮电局
- 21 在银行 1
- 22 在银行 2
- 23 住址
- 24 约会
- 25 家庭
- 26 看朋友
- 27 做客
- 28 学习
- 29 天气
- 30 生病
- 31 在医院 1
- 32 在医院 2
- 33 在医院 3

중국어병음표	X
일상회화	1
인사	3
이름	8
소개	13
시간	19
날짜	24
식품가게에서	30
과일가게에서	35
시장에서	40
슈퍼마켓에서	46
택시를 타다	51
버스를 타다	58
길을 묻다	64
전화를 걸다 1	70
전화를 걸다 2	77
세탁소에서	83
미장원에서	89
레스토랑에 가다	95
레스토랑에서	102
연회석을 예약하다	109
우체국에서	115
은행에서 1	122
은행에서 2	128
주소	134
만날 약속을 하다	140
가정	148
친구를 방문하다	154
방문하다	161
공부를 하다	170
날씨	178
병이 나다	186
병원에서 1	194
병원에서 2	200
병원에서 3	207

34	丢东西
35	在百货商店
36	在书店
37	游览上海
38	旅游
39	乘飞机 1
40	乘飞机 2
41	住宾馆
42	拍照
43	业余活动
44	兴趣、爱好

물건을 잃어버리다	212
백화상점에서	219
서점에서	225
상해를 유람하다	231
여행가다	239
비행기를 타다 1	246
비행기를 타다 2	253
호텔에 투숙하다	260
사진을 찍다	266
여가 활동	272
취미, 애호	280

常用句型

1	……是……
2	……不是……
3	主语 + 副词 + 形容词
4	主语 + 不 + 形容词
5	人/物 + 在 + 处所
6	人/物 + 不在 + 处所
7	处所 + 有 + (数量 +)人/物
8	处所 + 没有 + 人/物
9	什么? 什么 + 名词?
10	哪个? 哪些? 哪种?
11	什么时候?
12	几……? 哪……?
13	几……?
14	多少? 几 + 量词?
15	哪里? 哪儿? 什么地方? 哪边?
16	多 + 形容词?
17	怎么……? 为什么……?
18	怎么 + 动词?

상용문형	287
…은/는…이다	289
…은/는…아니다	289
…은/는…버니다	289
…은/는…지 않습니다	290
(사람/물건)은/는 (장소)에 있습니다/계십니다	290
(사람/물건)은/는 (장소)에 없습니다	290
(장소)에 (사람/물건)이 (수량)있습니다	290
(장소)에는 (사람/물건)가/이 없습니다	291
(무엇)입니까/버니까,	
(명사)입니까/버니까	291
이느 것입니까, 어떤 것들입니까,	
어떤 종류입니까	292
어느 때, 어제	292
몇, 어느…(시간과 관계되는 것)…	293
몇	293
얼마, 몇+(양사)	294
어디에, 어디/어느 곳, 어느 쪽	294
얼마+형용사	295
왜	295
어떻게+(동사)버니까	296

19 为什么 ……? ……做什么?	무엇 때문에, 왜, 무엇을 하는 것임 니까 296
20 ……怎么样?	어떻습니까 297
21 名词/代词 + 呢?	…은/는요 297
22 A……, B 呢?	A…, B는요 298
23 A 不 A? A(B) 不 AB?	ㅂ니까/안 ㅂ니까 299
24 ……了 + 没有/吗?	…지 안(았/었/였)습니까 299
25 A 还是 B?	A ㅂ니까 아니면 B ㅂ니까 300
26 可以……吗? ……., 可以吗?	…아(어, 여)도 좋습니까(됩니다) ... 300
27 ……也/都 + 没关系吗?	…아(어, 여)도 괜찮습니까 301
28 知道……吗? ……., 知道吗?	…ㄴ지 압니까 302
29 动词(+ 宾语)	목적어+(동사)하다
不 + 动词(+ 宾语)	(동사)지 않다 302
30 时间 + (将) + 动词	…(으)려 하다
不 + 动词	…(으)려 하지 않다, …지 않다 ... 303
31 正在/在 + 动词 正 + 动词 + 呢	…고 있습니다
没 + 在 + 动词	…지 않고 있습니다 303
32 动词 + 着	…아(어, 여) 있습니다, …고 있습니다
没 + 动词	…지 않습니다 304
33 处所 + 动词 + 着(+ 数量) + 名词	…에 …아(어, 여) 있습니다
处所 + 没 + 动词 + 名词	…에…아(어, 여)있지 않았습시다... 304
34 动词 1 + 着 + 动词 2	…아서(어서, 여서)하다, …고 하다... 305
35 动词 + 了	…았(었, 였)습니다
没 + 动词	…았(었, 였)지 않았 습니다 305
36 ……了。	…았(었, 였)습시다 306
37 动词 1 + 了(+ 宾语) + 动词 2	…면(으면) …을(를) 합니다,
38 动词 1 + 以后 + 动词 2	…(동사)고 (동사)ㅂ니다 306
39 动词 1 + 以前(+ 先) + 动词 2	…ㄴ(은) 후에, ㄴ(은) 다음에
40 动词 1 + 动词 2	…ㅂ니다 306
41 来/去 + 处所 + 动词	…기전에 (동사)ㅂ니다 307
42 动词 + 过	…고(동사)ㅂ니다, 아서(어서, 여서) ㅂ니다 307
没 + 动词 + 过	…러…에 갑니다/옵시다 307
43 动词 + 光/完	…ㄴ(은) 적이 있습니다
没 + 动词 + 光/完	…ㄴ(은) 적이 없습니다 308
44 动词 + 完	…고 버렸습니다, …고 말았습니다 … 못하고 말았습니다 308
	…았(었, 였)

45

47
48

没 + 动词 + 完

45 请……

46 ……吧。

47 能帮我……吗?

48 请别…… 请不要……

49 想 + 动词

不想 + 动词

50 要 + 动词

51 想要……

不想要……

52 要/必须 + 动词

53 不用…… 不必……

54 打算/准备 + 动词

55 不 + 打算/准备 + 动词

56 ……说:“……。”

57 动词 1 + 动词 1

58 动词 1 + 动词 1

59 动词 1 + 一 + 动词 1

60 (一)边……(一)边……

61 又……又……

62 没 + 动词 1 + 就 + 动词 2 + 了

63 听说……

64 听……说……

65 听说……,是吗?

66 听……说的

67 据……说 据说……

✓68 会……

不会……

✓69 会……了

70 会……(的)

71 能……

不能……

72 能……了

73 能……

74 不能……

75 可以……

76 是 + 时间/地点/方式 + 动词 + 的(+ 宾语)

…지 않(았, 었, 였) …… 309

…아(어, 여) 주십시오 …… 309

…하십시오, (으)세요 …… 310

…아(어, 여) 주시겠습니까 …… 310

…지 말아 주십시오, …지 마십시오 …… 311

…고 싶습니다

고 싶지 않습니다 …… 311

…르 예정입니다, …을(를) 봅니다.. 311

…고 싶습니다

…고 싶지 않습니다 …… 312

…해야 합니다, 마땅히…해야 합니다.. 313

…할 필요는 없습니다,

…않아도 됩니다 …… 313

…할 예정(타산)입니다 …… 313

…할 예정(타산)이 없습니다 …… 314

…고 말합니다 …… 314

잠깐, 좀 …… 314

…아(어, 여) 봅니다 …… 315

좀 …… 315

…(으)면서…합니다 …… 316

…면서 한편(또한, 동시에) 하다 …… 316

…지도 않고 …하다 …… 316

…이라 합니다, …고 합니다, …답니다… 317

…의 말에 의하면…고 합니다 …… 317

…듣자니…던데 그렇습니까 …… 318

…에서(한테서) 들은 것입니다 …… 318

…에 따르면…다고 합니다 …… 318

…르 줄 압니다

…르 줄 모릅니다 …… 319

…르 수 있게 되다/…르 줄 알게 되다… 319

…꼭 (틀림없이) …… 319

…르 수 있습니다

…르 줄 모릅니다 …… 320

…르 수 있게 되었습니다 …… 320

…르 수 있습니다 …… 321

…르 수 없습니다 …… 321

…르 만합니다 …… 322

…르 것입니다 …… 322

77 认为…… 觉得……	…고 생각합니다, …ㄴ 것 같습니다… 323
78 以为……, 原来/谁知……	…는가 했더니, … 323
79 想……	…고 생각하다, …ㄴ 것입니다 …… 324
80 没想(到)……	…생각밖에 …… 324
81 可能…… 也许……	…ㄴ지도 모릅니다 …… 324
82 估计……	…ㄴ 것입니다, …고 생각합니다, …ㄴ지도 모릅니다 …… 325
83 ……吧?	…지요 …… 325
84 好像……	마치…와(과)같습니다, …ㄴ 것 같습니다 …… 326
85 像……似的	…것 같습니다, … 같습니다 …… 326
86 看上去…… 看样子……	…아(어, 여)보입니다 …… 326
87 (就/快+)要……了	곧, 머지 않아 …… 327
88 A + (动词+)给+B+数量+物	주다(드리다) …… 327
89 A + 给+B+动词+物	…아(어, 여) 주다 …… 328
90 A + 给+B+动词(+宾语)	A는 B에게…하다 …… 328
91 我请+人+动词+我……	…을(를) 부탁하다 …… 328
92 主语+身体部分+形容词	…가(이) …버니다 …… 329
93 A + 有+B	A는 B가(이)있다, A는 B를(을) 가지고 있습니다 …… 329
94 A + 没(有)+B	A는 B가(이) 없습니다 …… 329
95 ……喜欢(+动词)……	…은(는)…을(를) 좋아합니다 …… 330
96 ……不喜欢(+动词)……	…은(는)…을(를) 싫어합니다 …… 330
97 ……了	…았(었, 였) …… 330
98 都……了	벌써 …… 331
99 越来越……了	점점…더 …… 331
100 决定……	…기로 하다 …… 331
101 规定……	…기로 되어 있습니다 …… 332
102 按照……+动词	…에 따라, …대로, …에 근거하여… 332
103 A不A, 要看……	…ㄴ가 아닌가 하는 것은 …보아야 합니다 …… 332
104 当然……	당연히…버니다 …… 333
105 理应…… 应该……	…당연히…야 합니다 …… 333
106 应该……	…응당…야 합니다 …… 334
107 ……就这样……	그대로 …… 334
108 ……什么的	등등(따위) …… 335
109 A比B+形容词(+补语)	A는 B보다… …… 335
110 A比B+形容词+得多/多了	A는 B보다 훨씬(뽁)… …… 336
111 A比B还/更……	A는 B보다 더(더욱)… …… 336
112 比起A(来), B……	A에 비하면 B가… …… 336

113 A 和/跟 B 一样(+ 形容词)	처럼, 같이 337
114 A 没有 B + (这么/那么 +) 形容词	A 는 B 처럼(만큼),...지 않습니다... 337
115 算是 + 形容词 + 的 还算 + 形容词	...ㄴ편이다 338
116 不算.....	...ㄴ 편은 아니다 338
117 还是.....好	역시...하는 편이(더) 낫다 338
118 最好.....	제일 좋기는...ㄴ 것 같습니다 339
119 最好别..... 别.....了	...지 않는 편이 좋다 339
120 (与其).....不如.....	...ㄴ 바에는 (오히려)...는 편이 낫다... 339
121 如果/要是.....的话,就.....	만약...면(으면) 340
122 一.....就.....	...면 340
123 只要.....就.....	...하기만 하면, 만약...면 341
124 再.....就.....	더(계속)...면(으면),...다가는 341
125 因为 + 原因 + 所以 + 结果	...기 때문에, ...기에 342
126 结果 + 是因为 + 原因	...것은...기 때문이다 343
127 (因为 +) 原因,请.....	...니(으니),...아(어,여)주십시오... 343
128 由于 + 原因(+ 所以) + 结果	...로 344
129 为 + 原因(+ 而) + 动词	...아서(어서, 여서),...로(으로)... 344
130 为/给 + 人 + 动词	을(들)위하여...하다 344
131 为(了) + 目的 + 动词	...위하여 하다 345
132 A 被 B + 动词	A 는 B 에(게)...받다(당하다) 345
133 A 得到 B 的 + 动词	A 는 B 의...을(를) 얻다
A 受到/很受 B + 动词	A 는 B 의...을(를) 받다 346
134 A 让 B + 动词	A 는 B 을(를)...시키다,A 는 B 에게
	...게하다 346
135 A 使 B + 心理动词	A 는 B 로 하여금...게 하다 347
136 让我.....(吧)	...게 아(어,여)주십시오 347
137 把 + 名词 + 动词.....	...을(를)하다, 을(를) 아(어, 여)
	주십시오 347
138 把 A + 动词 + 成/为 + B	A 을(를) B 로...하다 348
139 把 A + 动词 + 作 + B	A 을(를) B 로 간주하다, 보다 348
140 把 A + 动词 + 到/在 + 处所	을(를)(장소)에...아(어, 여)놓다 349
141 不仅 A 而且 B	...ㄴ뿐만 아니라
不仅 A,B 也.....	A 가...ㄴ 뿐만아니라 B 도... 349
142 (虽然).....但是/可是/不过.....	비록...지만 350
143 即使/就是 A 也/都 B	설사...ㄴ지라도, ...더라도 350
144 就是 + 假设条件 + 也没关系	...아도(어도, 여도),...ㄴ지라도
	상관없다 350
145 就是/连 A 也/都 B	...(이)라도 351
146 无论 A 也/都 B	아무리...아도(어도 여도),...든지 351
147 (动词 1 +) 宾语 + 动词 1 + 得 + 补语	...게 하다 352

148 动词 + 得 + 不 + 补语	...지 못하다, ...지 않다	352
149 动词 + 好	...아(어, 여)놓다	353
150 没 + 动词 + 好	아직... 못했습니다	353
151 动词 + 上	...아(어, 여) 놓다	353
152 动词 + 下	...아(어, 여) 주다	354
153 动词 + 在 + 处所	...에... (동사)ㅂ니다	354
154 动词 + 到 + 处所	...에 (동사)ㅂ니다/...까지 (동사) ㅂ니다	355
155 动词 + 到(+ 名词)	...왔(었, 었)	355
156 没 + 动词 + 到	...지 못하다	356
157 动词 + 形容词	...게 하다	356
158 没 + 动词 + 形容词	...게 ...지 못하다	356
159 动词 + 得 + 形容词	...르 수 있다	357
160 动词 + 不 + 形容词	...르 수 없다	357
161 动词 1 + 得 + 动词 2	...르 수 있다	358
162 动词 1 + 不 + 动词 2	...르 수 없다	358
163 动词 + 数量词 + 宾语	...을(에)(량사)...(동사)ㅂ니다	359
164 动词 + 时量词	수량사+(동사)ㅂ니다	359
165 动词 + 来	...아(어, 여)오다	360
166 动词/形容词 + 起来	...기 시작하다	360
167 动词 + 下来	...아(어, 여)오다	361
168 动词 + 回来	...아(어, 여) 오다	361
169 动词 + 去	...아(어, 여) 가다	362
170 动词 + 下去	...아(어, 여) 가다, ...고 있다	362
171 动词 + 回去	...아(어, 여) 돌아오다(가다)	362
172 从 + 起点	...에서(부터)	363
173 到 + 终点	...까지	363
174 从 + 起点 + 到 + 终点	...부터...까지	364
175 A 离 B.....	A 에서 B 까지	364
176 A 和 B	A 와 B	365
177 A 跟 B	A 는 B 와 +(동사)ㅂ니다	365
178 A 跟 B + 动词	A 는 B 로부터(한테서)...+(동사)ㅂ니다, A 는 B 에게 +(동사)ㅂ니다	365
179 A 和/跟 B 一样	A 는 B 와(과) 같다	366
180 向 + 方向/目标 往 + 方向	...(으)로	366
181 向 + 人.....	...한테서, ...보고	367
182 对 + 人 + 说.....	...에게 말하다	367
183 对 + 人/物 + 态度	...에 대하여	368
184 对 + 人/物 + 来说	...에 있어서	368
185 关于.....	...에 대하여, ...에 관하여	368

186 除了……以外	…밖에, …이외에	369
✓ 187 有(一)点儿 + 形容词/心理动词	조금	369
✓ 188 形容词 + 了 + (一)点儿	조금	370
✓ 189 形容词 + (一)点儿	좀	370
✓ 190 动词 + (一)点儿 + (名词)	조금, 좀	371
✓ 191 一点儿也不……	조금도	371
192 太 + 形容词	너무	371
193 太 + 形容词 + 了	정말, 아주	372
194 动词 + 一下	잠깐, 잠시, 좀	372
195 很/挺 + 形容词/心理动词	아주, 매우	372
196 非常 + 形容词/心理动词	대단히, 굉장히, 아주	373
197 形容词/心理动词 + 极了	정말, 몹시	373
198 不怎么 + 形容词/动词	그리 않다	373
199 不太 + 形容词/动词	별로…없다, 그리…지 않다, …지 못하다	374
200 有时……	때로는…경우가 있다	374
201 常常……	늘, 항상	374
202 先 + 动词	먼저 + 동사	375
203 先 + 动词 1 + 再 + 动词 2	먼저 + 동사, 다음(후에) + 동사	375
204 再 + 动词	한 번 더 + 동사, 또	375
205 动词 1 + 再 + 动词 2	…가(이)…(으)면	376
206 又 + 动词	…또, …았(었, 었)	376
207 只 + 动词	…밖에…없다, …만	376
208 都 + 动词/形容词	모두, 전부, 다	377
✓ 209 才 + 动词	방금, 이제, 막	377
✓ 210 时日 + 才 + 动词	…어야	378
211 数量/时日 + 才 + 结果	겨우, 가까스로, 비로소	378
212 (只有 +)条件 + 才 + 结果	…아(어, 여)야만	379
213 才 + 数量	겨우, 불과	379
214 就 + 动词/形容词	곧	380
215 动词 1 + 就 + 动词 2	…자마자, 곧	380
216 时日 + 就 + 动词 + 了	…에…벌써	380
217 就 + 动词 + 宾语	만, 다만	381
218 就 + 小句	단지, 다만, 오로지	381
219 还……	아직도, 여전히	381
220 还……	아직	382
221 还(算)……	…ㄴ 셈이다	382
222 还……(呢)	…까지	383
223 还……呢	아직, 아직도, 여전히	383

224 还是……	역시 384
225 趁……	‘…기 전에… 384
226 每次 + 动词 + 都……	…르 때마다
每当 + 动词(的时候) + 都……	…르 적마다 385
227 正 + 想/要 + 动词	마침(막)…려고 할 때 385
228 果然……	과연 386
229 千万(要) + 动词	부디, 제발, 아무쪼록 386
230 千万别 + 动词	결코, 절대로 386
231 一定……	꼭, 틀림없이 387
232 一定……	꼭 387
233 不一定……	꼭…그렇지도 않다, …르지도 모른다 387
234 幸亏…… 幸好……	다행히 388
235 作为……	(으)로서(자격, 신분) 388

阅读专栏

- 1 春节
- 2 端午节
- 3 中秋节
- 4 嫦娥奔月
- 5 说谎的孩子
- 6 一把筷子
- 7 自相矛盾
- 8 守株待兔
- 9 画蛇添足
- 10 铁杵成针
- 11 练字的秘诀
- 12 砸缸救人
- 13 谜语

칼럼 389
설날 391
단오절 393
추석 395
상아가 달나라로 가다 397
거짓말하는 아이 399
젓가락 한 묶음 400
자가당착(자체가 모순되다) 401
나무 그루를 지키며 토끼를 기다리다 402
뱀을 그리고 발을 그려 넣다 403
쇠방망이를 갈아 바늘을 만들다 ... 404
글자 연습의 비결 405
항아리를 깨뜨리고 사람을 구하다 406
수수께끼 407

한국인을 위한 중국어

韩国人学汉语

● 일상회화 ●



1

Dǎ Zhāohu
打招呼

인사

greet accost.



A: Nǐ hǎo!
B: Nǐ hǎo!



Track 01

1 Nǐ zǎo!
你早!

2 Zǎoshang hǎo!
(早上) 好!

3 Nǐ hǎo!
你好!

4 Wǎnshang hǎo!
晚上 好!

5 Wǎn'ān!
晚安!

6 Qǐng zǎo diǎnr xiūxi.
(请) 早点儿 休息。

7 Huānyíng!
欢迎!

8 Xièxie.
谢谢。

zhōng wú hǎo,
中午好!

일찍 나오셨어요.

일찍 나오셨습니다.

안녕하십니까?

안녕하십니까?

안녕히 주무십시오.

일찍 쉬십시오.

잘 오셨습니다.

감사합니다, 감사합니다.